

18me Congrès de  
Thérapie par le Jeu de Sable - SSTJS



## CHEMINS DE DEVELOPPEMENT EN IMAGES

La thérapie par le jeu de sable en tant que  
processus psychodynamique

27 au 29 septembre 2024

Gästehaus sbt, Beatenberg, Suisse

## PROGRAMME

Les conférences sont traduites de l'allemand en français simultanément

### Vendredi, 27 septembre 2024

14:00 – 17:00 Excursion aux „Beatushöhlen“ (grottes) ;  
Introduction sur l'histoire et la légende; visite des grottes

16:00 – 18:00 Accueil  
18:00 Souper

19:15 Bienvenu

19:45 Conférence inaugurale

**25 ans SSTJS. Les origines du jeu de sable et son développement en Suisse**

*Dr. Martin Kalff, Maria Kendler*

### Samedi, 28 septembre 2024

9:00 – 10:00 L'expression de l'impermanence dans la thérapie par le jeu de sable. Comment l'une des trois caractéristiques d'existence selon la doctrine bouddhiste se manifeste dans les images de sable.

*Prof. Dr. Alexander von Gontard, Pédiopsychiatre, Didacticien SSTJS*

10:00 – 10:30 Pause

10:30 – 12:00 **Séminaires (en parallèle)**

**1.** Energiestau – was jetzt? Die virtuelle Welt eines 7jährigen Knaben findet eine Heimat im Sand.

*Monika Mäder, Sandspieltherapeutin SGSST*

**Séminaire en allemand**

**2.** „Die individuelle Bewegungsmelodie erspüren“

(A.Adler). Im Sandspiel wandeln sich gefrorene Lebensbewegungen in frei fließende schöpferische Kräfte.

*Petra Neu, Psychotherapeutin, Lehrtherapeutin DGST - Séminaire en allemand*

**3. Die verschluckte Kröte.** Bearbeitung eines Operationstraumas in und um den Sandkasten

*Viola Scheller, Lehrtherapeutin SGSST*

**Séminaire en allemand**

**4. Du figement à la fluidité : A la recherche de la Bête. Un parcours de jeu de sable avec une femme adulte traumatisée.**

*Mireille Rosselet-Capt, Analyste jungienne, Thérapeute par le jeu de sable SSTJS – Séminaire en français*

**5. L'évolution du processus de jeu de sable en lien avec la dynamique du transfert / contre-transfert.**

*Dr. Carlo Ruffino, analyste Jungien, Didacticien AISPT – Séminaire en français*

12 :00 – 14 :00 Repas de midi

**14 :00 – 15 :00 Le temps et le développement. L'escargot comme symbole de la lenteur ou : le droit de se développer à vitesse d'escargot**

*Dr. Marianne Meister, Analyste jungienne et Didacticienne SSTJS*

15:00 – 15:15 Pause

**15:15 – 16:45 Séminaires (en parallèle)**

**1. Eine trotzige Kämpferin findet ihren Helden.** Der Sandspielprozess einer Jugendlichen mit Heimplatzierung

*Norma Michel, Psychotherapeutin, Sandspieltherapeutin DGST – Séminaire en allemand*

**2. Processus de transformation - Moments de transformation - Symboles de transformation. Thérapie par le jeu de sable avec des enfants traumatisés précocement.**

*Dr. Tanja Lenz, Analyste jungienne - Séminaire traduit en français*

**3. Entwicklungs-Chancen für Paare während der Schwangerschaft anhand von Fantasien über ein Kind in Sandbildern.**

*Beate Kortendieck-Rasche, Frauenärztin, Sandspieltherapeutin DGST – Séminaire en allemand*

**4. Remonter à la source. L'émergence du sacré au cours d'un processus thérapeutique d'une femme de 41 ans**

*Caroline Hedrich, Thérapeute par le jeu de sable ISST*

**Séminaire en français**

18:30 Dîner de fête

20:00 Concert et danse avec le groupe „Strello“

**Dimanche, 29 septembre 2024**

**9:00 – 10:00 Chemins de développement transgénérationnel. Expériences avec le génogramme dans le sable**

*Ulrich Gwinner, Psychothérapeute, Didacticien DGST*

10:00 – 10:30 Pause

**10:30 – 11:30 „Orphée, Hermès et Hans“. Perte, soulagement et développement psychique dans la thérapie par le jeu de sable**

*Dr. Ruth Noël-Hermann, Psychothérapeute FSP, Didacticienne SSTJS*

11:30 – 12:00 Conclusion et au revoir

12:30 Repas de midi

**Lors de ce congrès, des figurines de jeu de sable de la collection de Ruth Ammann seront vendues. Elle a souhaité qu'une fête soit organisée avec le gain de la vente. Celle-ci aura lieu dans le cadre du congrès.**

## Coûts

### (Conférences, séminaires, dîner, concert):

Inscriptions jusqu'au 31.05.2024	CHF 260.00
Inscriptions à partir du 01.06.2024	CHF 290.00
Visite des „Beatushöhlen“	CHF 25.00

Frais d'annulation: CHF 50.00  
en cas d'annulation jusqu'au 15.09.2024, après cette date la somme intégrale est due.

### Logement au Gästehaus sbt

Prix global pour le week-end par personne  
(2 nuits de pension complète, repas de midi le dimanche inclus)

Chambre individuelle / WC:	CHF 254.00
Chambre double avec douche/ WC :	CHF 234.00
Chambre double avec vue (« Budget » : douche/WC au couloir)	CHF 188.00
Chambre double « Budget » sans vue	CHF 176.00
Chambre à 3 «Budget»:	CHF 176.00
Chambre à 4 – 6 «Budget»:	CHF 164.00

Sans repas de midi le dimanche: réduction de 14,- CHF

Merci de nous informer en cas de régime particulier.

### Inscription au Congrès et réservation de chambres :

sandspiel.kongress2024@gmail.com  
avec le formulaire d'inscription ci-dessous

Compte bancaire pour les frais du congrès et de l'hôtel :

Credit Suisse

Schweizerische Gesellschaft für Sandspieltherapie

CH-1078 Essertes

IBAN: CH59 0483 5027 6729 3100 1

BIC: CRESCHZZ80A

### Trajet:

Gästehaus sbt  
Spirenwaldstrasse 356  
CH-3803 Beatenberg

En voiture: Sortie d'autoroute Interlaken West, suivre les panneaux „Beatenberg“. Le Gästehaus sbt se trouve à droite de la route principale. Parking gratuit sur place.

En train: jusqu'à Interlaken West, ensuite en bus Nr. 101 jusqu'à Beatenberg (arrêt Wydi). Continuer à pied, jusqu'au Gästehaus sbt à droite de la route principale.



Société Suisse de Thérapie par le Jeu de Sable  
SSTJS

## Formulaire d'inscription

### 18me Congrès de Thérapie par le Jeu de Sable – SSTJS (27 au 29 septembre 2024)

Nom : .....

Adresse : .....

E-Mail : .....

#### **Prix du Congrès** (incl. conférences, séminaires, dîner, concert)

Jusqu'au 31.05.2024 CHF 260,-

A partir du 01.06.2024 CHF 290,-

Participation visite Beatushöhlen (CHF 25,-)  oui  non

Etes-vous végétarien ?  oui  non

Autres régimes à respecter ?

#### **Prix pour 2 nuits et pension complète au Gästehaus sbt à Beatenberg**

(indiquer la catégorie souhaitée)

Chambre individuelle avec douche /WC (peu à disposition) CHF 254,-

Chambre double avec douche / WC CHF 234,-

Chambre double « Budget » (douche/WC au couloir) avec vue CHF 188,-

Chambre double « Budget » sans vue sur les montagnes CHF 176,-

Chambre à 3 « Budget » CHF 176,-

Chambre à 4 – 6 « Budget » CHF 164,-

Repas de midi le dimanche (moins Fr. 14,-)  oui  non

Avec qui aimeriez-vous partager une chambre ?

**Total (Congrès + chambre/repas).....CHF.....**

#### Inscription pour les séminaires :

##### **Samedi, 28 septembre 2024**

Première session de séminaires (10 :30 à 12 :00)

1<sup>er</sup> choix : .....

Deuxième session de séminaires (15 :15 à 16 :45)

1<sup>er</sup> choix : .....